











# 如何操作...

手机开机 / 关机	长按 👨。
输入PIN码	使用键盘输入 PIN 码,然后按左键 🖃 确认。
锁定 / 解锁键盘	长按 🔤 。
拨打电话	在待机屏幕,使用键盘输入号码,按 🗀 。
接听电话 / 挂机	来电时,按 🗀 接听;按 💿 挂机。
开启 / 关闭免提模式	通话时,按右键 🖃 。
进入电话簿	在待机屏幕,按 🖃 电话簿。
选择输入法	在编辑屏幕,重复按 [me]。长按 [me] 开启或关闭 <b>T9</b> 输入法。
进入主菜单	在待机屏幕,按 🖃 菜单。
快速返回待机屏幕	按『。
开启 / 关闭振动模式	在待机屏幕,长按 🏗 。











X630-CS. book Page 2 Wednesday, May 27, 2009 12:15 PM





### 功能键

左、右功能键 🖃 、 😑 及 🔲位于键盘顶 端,可让您选取其上方屏幕上的对应选项。 功能键对应的功能随当前菜单而改变。

#### 主菜单

主菜单可让您访问手机的各种不同功能。下 表列出了主菜单上的功能图标。如需了解相 关功能,请参阅其功能介绍页面。

娱乐 <b>+ ÷</b> 第 38 页	浏览器 第 35 页	多媒体 第 41 页
相机 第 36 页	信息 第 17 页	我的文档第 45 页
第30页	第 26 页	情景模式 第 52 页







在待机屏幕按 🖃 菜单进入主菜单。按导航 键 ▲、▼、 ◆、 ▶ 选择功能菜单。按 🖃 确定 进入选定菜单的相关选项。按 🖃 返回返回 上一级菜单。按 🗊 返回待机屏幕。

### 快捷键

0+... 拨打国际长途时,长按输入国际 前缀"+"。

1  $\tilde{\omega}$ 长按访问语音信箱。

#.\* 长按开启 / 关闭振动响铃方式。

您可以对导航键▲、▼、▲、▶进行设置以快 速选择您的常用功能。在待机屏幕, 按这些 快捷键即可快速进入相应功能菜单。

选择设置 > 本机 > 快捷键查看导航键 ▲、▼、 ◆、▶的默认设置。





















#### 如需修改设置

- 1. 选择需修改的项。
- 2. 按 编辑进入菜单为此键选择新的快捷 方式。
- 3. 按▲或▲选择,按左键 确认。

### 快捷方式

快捷方式可让您快速访问功能子菜单。您须 将捷径设为快捷键 (见"快捷键")以便 快速访问所需功能。进入设置 > 本机 > 捷径 查看快捷方式列表。您可选定所需快捷方 式,并按偏好程度进行排序。

#### 如需添加快捷方式

- 按 □ 选项 > 添加。 屏幕上显示待选快捷方式列表。
- 2. 选择所需快捷方式。
- 3. 按 或 ▶ 选择该快捷方式在列表中的位 置。按左键 🖃 确认。

#### 如需替换某个快捷方式

- 1. 选择需被替换的快捷方式。
- 2. 按 🖃 选项 > 编辑。

3. 选择相应快捷方式,按 🖃 确定。 新选快捷方式被加入, 旧的被替换。

#### 如需删除某个快捷方式

• 选择要删除的快捷方式, 按 🚍 选项, 选择 删除或关闭。

#### 光感应器

本机内置光感应器, 可在手机周围光线变化 时自动调节背光亮度。

• 进入设置 > 个性化显示 > LCD 背光设置 > LCD背光亮度 > 自动调节亮度, 选择开启。 本机可根据周围光线亮度自动调节背光级 别。请将自动调节亮度设为开启,以便电池 节电。

### 省电模式

在待机屏幕, 本机在设定时长后会自动关闭 屏幕显示, 进入省电模式。按任意键可退出 省电模式。在设置 > 个性化显示 > LCD 背光 设置下,请将 LCD 背光时间设为低数值,以 便电池节电。









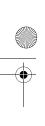




















#### ■ 第一次使用 插入SIM卡 7 为电池充电 8 设置时钟 插入 Micro SD 卡 (存储卡) 9 10 П 2 文本输入 选择输入法 П 输入文本 П 3 呼叫 13 拨打电话 接听电话及挂机 通话选项 13 14

处理多个电话 (需网络支持) 拨打紧急电话

4	信息	17
	写信息	17
	管理信息	19
	设置信息	20
	电子邮件	22
	小区广播	25
5	电话簿	26
	添加和编辑联系人	26
	查找联系人	27
	管理联系人	27
	特殊号码	28
6	工具箱	30
	商务管家	
	创建待办事项	30
	查看日程表	31
	编辑待办事项	31



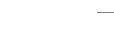








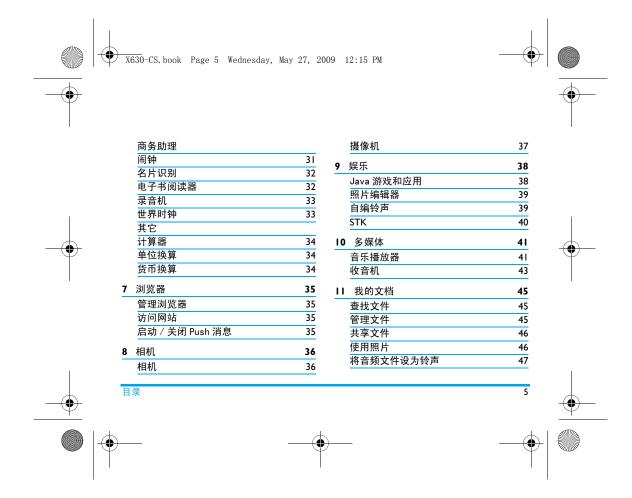




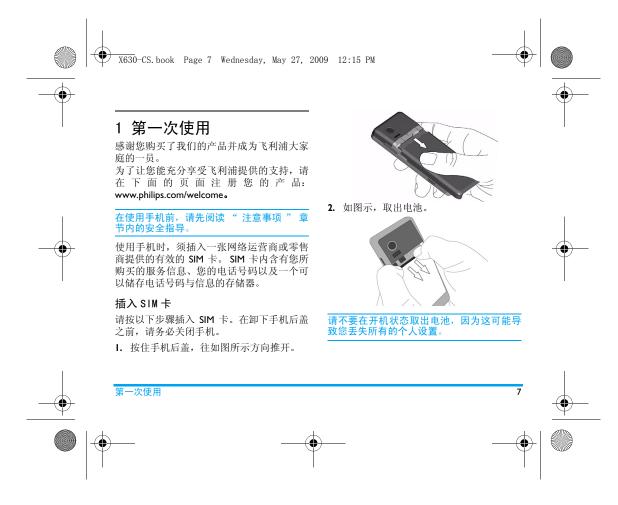
14

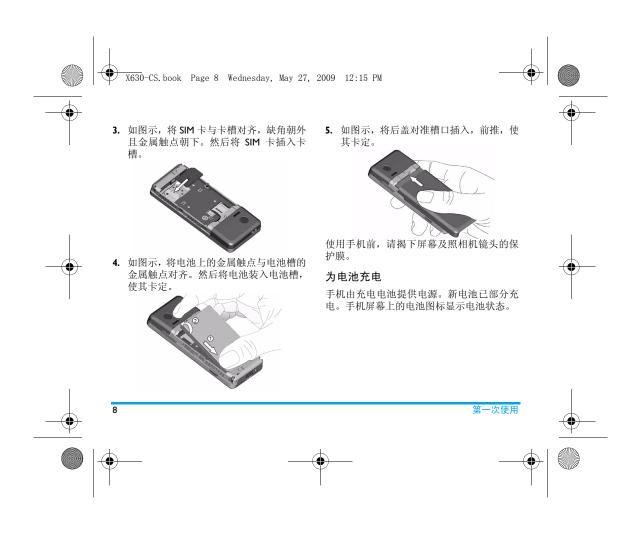
15 16

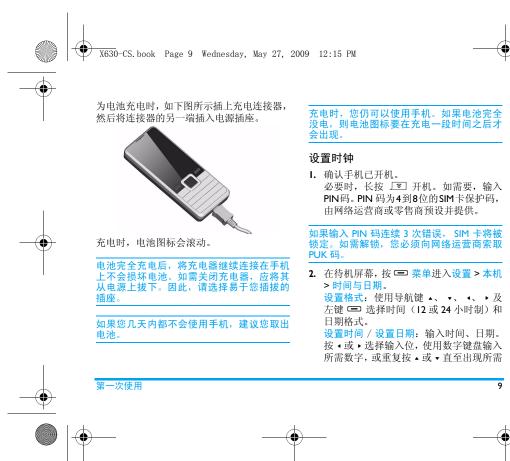














X630-CS. book Page 10 Wednesday, May 27, 2009 12:15 PM







数字。

时钟类型: 如需在待机屏幕上显示时间与 日期,按▲或▼选择以时钟(模拟时钟) 或数字 (数字时钟)显示时间。按 🖃 确定。

#### 显示本地及国际时钟

您可在待机屏幕上显示两个时钟: 一个显示 本地时间,另一个显示您的目的地时间。

- 1. 确认手机已设定本地时间与日期。
- 2. 进入设置 > 本机 > 时间与日期。 确认时钟类型已设置为模拟时钟或数字
- 3. 在待机屏幕,按□ 菜单并选择设置 >本 机 > 时间与日期 > 世界时钟。 时钟状态: 按 ▲、 ▼ 及 🚍 确定开启世 界时钟。

本地设置 / 异地设置: 重复按 ∢或 ▶ 选择 时区和城市。必要时,接 🖃 选项选择 开启或关闭夏令时。

时钟转换: 切换本地和异地时钟。

### 插入 Micro SD 卡 (存储卡)

您可以插入一张 Micro SD 以扩展手机存储容

最大支持容量: 8 GB

- I. 参照"插入SIM卡"的步骤I和2进行操
- 2. 如图示,推下卡夹,将其抬起。将 Micro SD 卡与卡槽对齐并放入卡槽。





3. 按下卡夹,推上直至卡定。























# 2 文本输入

您的手机支持多种文本输入模式: **T9** 输入、重复按键输入、数字输入和符号输入。

#### 选择输入法

123 输入数字

拼 **9** 简 拼音输入简体中文

-J/ **3** 简 **/**-J/ **3** 繁 笔画输入简体 / 繁体中文

长按 [ 进入输入法列表选择所需输入法。重复按 [ 时, 屏幕上只会出现您在输入法列表中选择的输入法。

当您为手机选择不同的语言显示时,手机所 支持的输入法可能会发生变化。

2. 如需开启或关闭 T9 输入,长按 🚾 (仅 用于适用输入法)。

屏幕上出现信息提示 **T9** 输入的开启或关闭状态。

3. 按 🔤 输入符号和标点。 文本编辑器中会保留您上次退出编辑屏幕前 所使用的输入法。当您再次进入编辑器时, 它会自动选择上次您使用的输入法。

#### 输入文本

- I. 选择所需输入法。
- 2. 使用字母数字键盘输入文本:
- 2 至 9 输入字母 (T9 输入); 重复按键输入所需字母 (重复按键输入)。
- I至6 输入笔划(笔划输入)。
- ◄,▶ 浏览前一个或后一个候选单词 (T9 输入/重复按键输入)。
- ▲,▼ 浏览前一屏或后一屏候选单词 (T9 输入/重复按键输入)。
- □ 选择 确定所选单词。
- 輸入空格。
- □ 清除 短按删除一个字母; 长按删除所有输入。

















X630-CS. book Page 12 Wednesday, May 27, 2009 12:15 PM





必要时,先按右键 🖃 退出输入 模式。

3. 必要时,按 🖃 返回退出输入模式。

### T9<sup>®</sup>输入



T9® 联想文本输入法是一种智能 信息输入模式。它口口 的词语数据库,可让您快速输入 Tegic Euro. Pat. 文本。只需按一次所需字母的对 App. 0842463 应键,即可拼出单词: T9<sup>®</sup>会分 析您输入的按键, 然后在弹出窗

口显示可能相关的字母或单词组合。

#### 如何输入单词 "home"

- 1. 按 4mi , 6mo , 6mo , 3mi 。 屏幕上显示列表中的第一个单词: Good。
- 2. 按 ▼ 浏览并选择 Home。
- 3. 按 **三** 选择确定。

### 重复按键输入 (ABC/Abc/abc)

按所需字母的对应键输入单词。按一次可输 入按键上第一个字母, 快速按两次可输入按 键上第二个字母, 以此类推, 直至所需字母 出现在屏幕上。

#### 如何输入单词 "home"

按 4m, 4m (GH/), 5m, 5m, 5m (MNO), 6 (MNO), 3 (DEF).

#### 笔划输入

笔划输入的原理是将中文字按其笔划顺序一 笔一划拆开分解。输入时,参照手机上对应 各种笔划的按键,将笔划按顺序输入,即可 得到需输入的中文字。 该手机中的笔划输入 法将中文字的笔划分成五个基本笔划: (即 横,竖,撇,捺及折),再加上一个特殊笔 划。当所需笔划不属于以上五种笔划时,可 使用特殊笔划 (?)代替。





























## 3 呼叫

## 拨打电话

### 在待机屏幕

- 1. 输入电话号码。
- 2. 按 🖃 拨打该号码。 或者, 按 🖃 选项 > 拨号。
- 3. 按 🗊 挂机。

如需拨打国际长途,长按 🖭 输入国际前缀

### 使用电话簿 (见第26页"电话簿 ")

- Ⅰ. 在待机屏幕,按 🖃 电话簿 > 查看电话本 打开联系人列表。
- 2. 如需查找联系人,输入联系人姓名或拼音 字母(不超过5字符)。重复按 🖦 选择 输入法。
- 3. 选择联系人。按 🖳 拨打选定的号码。 或按 🖃 选项 > 拨号。

如需拨打 IP 电话 (仅限中国),选择 □ 选项 > IP 拨号。

您可以进入设置 > 通话 > IP 号码预设 IP 号码。

4. 按 🗊 挂机。

## 快速拨号

在待机屏幕, 您可以长按数字键拨打预设的 速拨电话号码。

在使用快速拨号功能前,请预先设置您的速 拨电话号码。

#### 为联系人设置快速拨号键时:

- I. 选择设置 > 本机 > 速拨。
- 2. 选择启用快速拨号, 按左键 🖃 开启速拨 功能。

进行快速拨号时,请确认快速拨号功能已

3. 进入设置号码,选择位置 (对应 🔤 至 9\*\*\*\*





















X630-CS.book Page 14 Wednesday, May 27, 2009 12:15 PM







**4.** 为该数字键选择一个对应的电话簿中的 联系人。

### 接听电话及挂机

来电时,如果呼叫方选择显示其 ID,您的手机将显示来电号码。如果该号码已存储在电话簿中,则会显示相应的联系人姓名。

- 接听电话: 按 🖳 。
- 选择通话背景音 按 🖃 选项 >通话背景音 (有关背景音的更多信息, 见第 55 页 "背景音")。
- **挂机**:接 🗊。
- 如需使用随机所附的单键耳机接听电话或挂 机, 见第 66 页 " 耳机 "。

如需拒绝特定联系人的来电,您可以将该联系人或号码添加到黑名单。进入电话簿>查看电话本,信息>收件箱或通话,选择联系人或电话号码,按 □ 选项>添加至黑名单(有关黑名单的更多信息,见第54页"黑名单")。

在静音模式下,手机既不响铃也不振动(见 第 52 页 " 情景模式 ")。

#### 通话选项

通话时,按右键 = 选择免提或手持模式。按 = 选项进入下列选项:

- 保持单个通话: 保持当前通话。
- 结束单个通话: 结束当前通话。
- 新通话: 拨打新 (第二通) 电话。
- 电话簿: 查看或添加联系人。
- 信息: 查看或发送信息。
- 录音机: 见第15页"录音机"。
- 背景音: 给通话选择背景音。您也可进入设置 > 通话 > 背景音设置背景音功能(见第55页"背景音")。
- 静音: 开启 / 关闭手机麦克风。
- 双音多频: 开启按键音拨号系统。





呼叫













X630-CS. book Page 15 Wednesday, May 27, 2009 12:15 PM







想在通话时录音, 我们建议您知会呼叫方并 征得他们的同意。同时,您需对录音内容保

通话时如需录音,按 🚍 选项,选择录音机。 录音文件以.amr 格式保存在我的文档菜单的 音频文件夹中(见第45页"查找文件")。

#### 静音或取消静音

通话时,按 🖃 选项 > 静音,按左键 🖃 开启 / 关闭静音功能。开启静音时,话筒将 关闭。

#### 调节音量

通话时,按+或-音量侧键提高或降低音量。

#### 处理多个电话 (需网络支持)

您可同时处理多个电话,或召开电话会议。 此功能取决于网络运营商和 / 或您所购买的

#### 服务。

#### 拨打第二通电话

通话或通话保持时, 您可拨打第二通电话。 此时,输入电话号码(或从电话簿中选择联 系人),按 🖭 拨号。第一通电话将被保持, 第二通电话开始拨出。第二通电话接通后, 按 😑 选项进入下列选项:

- 交换: 切换两通电话。
- 会议:将被叫方接入会议呼叫。
- 结束单个通话: 断开一方的电话。
- 结束所有: 断开所有通话方的电话。
- •转接:连接两通电话。转接成功后,您的 通话结束。
- 新通话: 拨打另一通电话。
- 电话簿: 查看或添加联系人。
- 信息: 查看或发送信息。
- 录音机: 录制通话内容。
- 静音: 关闭话筒。
- 双音多频: 开启按键音拨号系统。











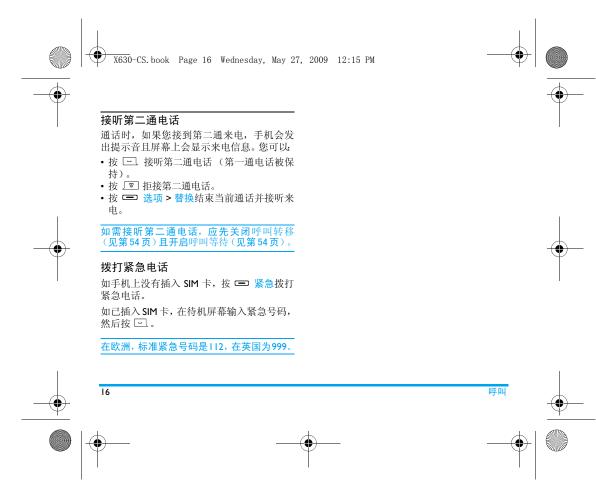














X630-CS. book Page 17 Wednesday, May 27, 2009 12:15 PM







# 4 信息



### 写信息

### 短信

短信服务(SMS)让您可向对方发送文本信息。您可以使用短信菜单向其它手机或可接收短信的设备发送信息。按照以下步骤,编辑和发送短信:

- I. 选择写信息 > 短信,编辑短信。
- **2.** 按 🖃 选项进入下列选项:

保存 将信息保存到草稿箱。

使用模板 插入预设信息。

插入电话号 插入联系人信息(姓名或号码、插入电话号码),或保存为书签的网站信息(见第35页"浏览器")。

**3.** 按 **②**发送将信息发送给联系人或群组(见 第 26 页 " 电话簿 ")。

### 彩信

您的手机支持 MMS(多媒体信息服务)。通过多媒体信息服务,您可以接收或发送含有图片、声音和文本的彩信。

发送彩信时,请确认您的收件人的电话支持 彩信功能以便查看您的彩信。按照以下步 骤,编辑和发送彩信:





















X630-CS. book Page 18 Wednesday, May 27, 2009 12:15 PM





1. 选择写信息>彩信。按▲或▼选择:

按回编辑输入收件人的号码或电子 邮件地址。按 🖃 搜索从电话簿中 选择联系人。

抄送 按□编辑输入您希望同时收到本信 息的其它收件人的号码或电子邮件 地址。

密送 按□编辑输入您希望同时收到本信 息的其它收件人的号码或电子邮 件。其它收件人看不到密送列表中 的收件人

主题 按 🖸 编辑输入彩信主题。

2. 在编辑内容时,按 🖃 选项进入:

添加图像、 在彩信中插入幻灯片。多媒 添加音频、体幻灯片由图片和音频文 添加视频 件, 或视频短片构成。

插入新页面 在彩信中插入更多幻灯片。 于前、插入 新页面于后

幻灯片间隔 时间

设定彩信幻灯片的播放间隔 时间。默认值为5秒。

预览插入的多媒体幻灯片。 预览 按 ◆、 ▶ 查看上一张或下一张

幻灯片。

在彩信中插入文件 (txt, jar 添加附件 等)。

添加书签文 添加您保存为书签的网站信 字 息(见第35页"浏览器")。

完成 结束编辑。

3. 按 🖃 确定进入下列选项:

发送 仅发送彩信。

保存并发送 保存与发送彩信。 储存至草稿 将彩信保存到草稿箱。 保存为模板 将彩信保存为模板。

发送选项 设定有效期、发送报告、阅读

报告及优先级。

退出 退出彩信。

















X630-CS. book Page 19 Wednesday, May 27, 2009 12:15 PM







受版权保护的图片及语音文件不能通过彩信 发送。

#### 使用信息模板

您可使用预置信息写信息。模板文件夹中已经预设了10条短信及5条彩信。您也可以将自己写的信息保存为模板。

- I. 选择模板 > 短信或彩信。
- 2. 选择所需模板。
- 3. 按 **二** 选项 > 写信息。 编辑屏幕上显示预置信息。

### 管理信息

您的手机上的信息储存在以下文件夹中:

收件箱: 收到的信息

已发送: 已发出的信息 (如果您选择了发送

并保存信息)

**发件箱:** 未能成功发送的信息 **草稿箱:** 保存为草稿的信息

### 查找信息

• 进入文件夹, 选择所需信息。

### 管理信息

• 选择信息。按 🚍 选项进入以下选项:

对于短信、彩信,或不同文件夹,功能选项 可能有所不同。

查看 阅读所选信息。

回复回复发件人。

以短信回复 通过短信回复彩信发件人。

回复全部 回复发件人及抄送和密送列 表上的所有收件人。

转发 转发所选信息。

重新发送 重新发送所选信息。 编辑 编辑并发送所选信息。

保存为模板 将所选信息保存为预置信息。





















X630-CS. book Page 20 Wednesday, May 27, 2009 12:15 PM







使用详情、 提取号码、 提取网址 提取发件人或信息中包含的 号码写信息、打电话或保存 到电话簿。

提取信息中包含的 URL 连接 到网站,添加为书签。

删除 删除所选信息。

删除全部、删除文件夹中的所有信息。

删除所有

高级

属性

添加至黑名 当您将联系人添加到黑名单 单 后,将不再收到该联系人的

后, 将个舟收到该联系人的 电话 (见第 54 页 " 黑名单 ")。

将信息复制或移动到 SIM 卡 / 手机中。

显示当前信息的文件信息。

#### 保存插入彩信的对象

- I. 打开选定的彩信。 播放附带的幻灯片或文件。
- 2. 按 🖃 选项 > 保存对象保存附件。

### 清空文件夹

您可快速清空某个文件夹下 (如收件箱、发件箱)的所有信息。

- I. 进入清空文件夹。
- 2. 选择需清空的文件夹。
- 3. 按 🖃 确定清空文件夹。

#### 设置信息

部分信息设置取决于您向网络运营商申请的 服务。有关帐户设置、状态设置、服务器设 置或其它相关设置,请咨询网络运营商。

选择设置>短信进入:

模式设置 模式名称:编辑当前设置文件的名称。

短消息中心号码: 选择默认的 短消息中心号码。如果 SIM 卡上 没有可选号码,必须手动输入 该号码。







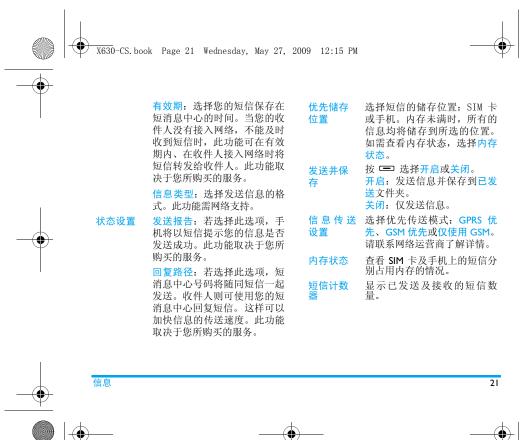














X630-CS. book Page 22 Wednesday, May 27, 2009 12:15 PM







选择创建模式、改变图像大小及 编写 自动签名。自动签名为开时,按

▼及□编辑编辑签名内容。

发送 设置彩信的发送选项:有效期、 发送报告、阅读报告、优先级、 幻灯片间隔时间及发送时间。

设置彩信的接收选项: 主网络、 取回 漫游网络、阅读报告及发送报

选择要过滤的彩信或电子邮件类 过滤器 型: 匿名和广告。

服务器设 配置网络信息。请联系网络运营 商了解更多详情。

内存状态 查看彩信占用内存情况。

#### 电子邮件

如果电子邮件服务未包括在您所购买的手机服务中,您需要购买相应服务以便发送和接收电子邮件。请向您的运营商索取所需的设 置参数。

此菜单可以让您一次性将电子邮件发给一个 或多个收件人,并可包括附件,例如 JPEG 图 片。您的邮件在收到后可被转发,其附件可 通过相应软件读取。

#### 设置电子邮件帐户

您可进入电子邮件帐户激活或编辑已有的电 子邮件帐户, 也可创建新的电子邮件帐户。 有关帐户信息,请咨询相应网络运营商及邮 件服务提供商。

- Ⅰ. 选择电子邮件 > 电子邮件帐户, 按 🚍 选 项 > 新建帐户。
- 2. 根据提示输入帐户信息。
  - 输入符号如@和\_时,按 \*\*\*\*。























- 选择数据连接帐户时, 按 🖃 选项> 编 辑,选择 GPRS 配置文件。确认已选择 GPRS 互联网/电子邮件连接帐户。
- 请咨询您的邮件服务提供商,了解邮 件服务器配置。
- 3. 返回帐户列表后,选择所需帐号并按 🚍 选项 > 激活激活该邮箱帐户。

#### 编辑电子邮件

编辑电子邮件时,选择电子邮件 > 编辑电子 邮件。输入邮件地址(至)、复本(抄送), 密件(密送)、主题、附件(最多3个文 件)、及优先级别。按 🖃 编辑编辑电子邮 件内容。编辑结束后,按 完成并按确定。 然后选择发送、发送并保存、保存至草稿箱 或不保存而退出。

如要使用电子邮件模板,选择电子邮件 > 模 板。选择所需模板,按 🖃 选项编辑或撰写 电子邮件。

#### 传送及接收电子邮件

您可进入电子邮件 > 传送及接收用手机发送 电子邮件到互联网, 并从互联网接收邮件到 手机预设的邮箱。

#### 如需自动收取邮件

- 1. 进入电子邮件 > 电子邮件帐户, 选择所需 帐号并按 🖃 选项 > 激活激活该邮箱帐
- 2. 按 🖃 选项,选择编辑 > 高级设置。
- 3. 在账户设置 > 检查间隔中,按 ∢、 ▶ 选择 所需的时间间隔。

每隔相应时间间隔,您邮箱中的邮件会被 自动查收。

#### 若发送邮件时需验证

- 1. 进入电子邮件 > 电子邮件帐户, 选择所需 帐号并按 □ 选项 > 激活激活该邮箱帐 户。
- 2. 按 🖃 选项, 选择编辑 > 高级设置 > 发件 服务器。检查确认验证已被设置为开启 (默认设置)。





















X630-CS. book Page 24 Wednesday, May 27, 2009 12:15 PM







#### 管理电子邮件

已激活帐户的电子邮件分类保存在以下文件 夹中:

收件箱: 收到的电子邮件

未发送: 未成功发送的电子邮件 已发送: 已发送的电子邮件

草稿箱:保存为草稿的电子邮件

#### 如需自动查找电子邮件

- 1. 进入所需文件夹。
- 2. 按 🖃 选项 > 排序将邮件按需排序。
- 3. 按 ◆、 ▶、 ▲、▼ 及左键 🖃 选择。

- 如**需阅读、编辑电子邮件** I. 选择所需邮件。按 😑 选项 > 阅读阅读
- 2. 阅读所选邮件时,按 🚍 选项进入下列选 项:

回复

回复当前邮件的发件人。

回复发件人,但不附带来信内容。

回复全 部 回复所有发件人。

全部给 所有人 回复所有发件人, 但不附带来信 内容。

且不附 内容

将邮件转发给其他人。 转发

恢复选 提取完整邮件内容。

此选项出现于在编辑 > 高级设置 中 ( 见第 23 页 " 如需自动收取 邮件"的步骤 I 和 2)选择收件

服务器 > 下载选项 > 仅标题时。

将当前邮件标记为未读。

标记为 未读

标记将 将当前邮件标记为删除。

已删除

删除 删除当前邮件。

### 清空文件夹

您可快速清空某个文件夹下 (如收件箱、未 发送、已发送)的所有邮件。







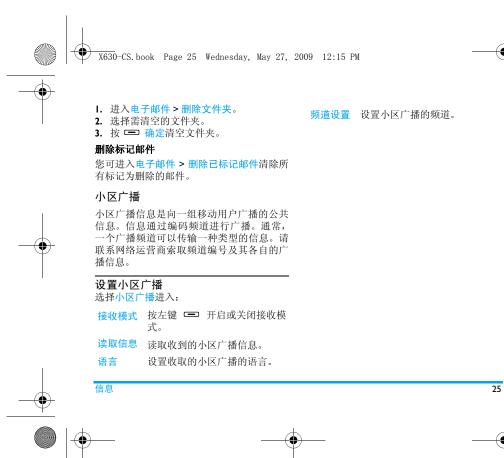














X630-CS. book Page 26 Wednesday, May 27, 2009 12:15 PM







# 5 电话簿



您的联系人信息保存在 2 个电话簿中: SIM 卡 电话簿(位于 SIM 卡中,可保存的条目数依 卡的容量而定)及智能电话簿(位于手机中, 可保存多达 1000 个联系人)。新增联系人将 添加到您选定的电话簿中。

#### 添加和编辑联系人

## 将联系人加入智能电话簿中

对于智能电话簿中的联系人, 您可额外加入 详细信息, 如家庭电话、办公电话, 或识别 功能,如大头贴及来电铃声。

1. 选择电话簿>高级设定>选择联系人列表 进入:

默认联系人 按▲或▼及 ➡ 确定选择手 机联系人。 列表

默认联系人 按 ▲ 或 ▼ 及 🖃 确定选择到 存储位置 手机。

- 2. 在待机屏幕,输入要保存的电话号码,按 □保存:
  - 姓名:按 □编辑进入编辑屏幕。重复按 ℡ 选择输入法,长按 ು 开启或关闭 T9 输入法。如必要,按 □ 返回退出输 入法。按 🚍 确定结束编辑。

手机号码:输入手机号码。

您也可以进入电话簿 >添加联系人编辑联 系人信息。

3. 选择电话簿>查看电话本。如需为联系人 添加详情,

选择联系人,按 回查看。按 😑 选项 > 添加详情。选择所需项目,使用字母数字 键盘输入信息,或按 □编辑进行编辑。

设置大头贴和来电群组时,按 ∢或 ▶ (见





















X630-CS. book Page 27 Wednesday, May 27, 2009 12:15 PM





<del>-</del>

第46页 "将照片设为大头贴")。 设置铃声选择时,按□选择(见第47页 "将音频文件设为铃声")。

4. 编辑结束后,保存输入。

### 将联系人加入 SIM 卡电话簿中

I. 选择电话簿 > 高级设定 > 选择联系人列表 进入:

默认联系人 按▲或▼及 C 确定选择 SIM 列表 卡联系人。

默认联系人 按 ▲ 或 ▼ 及 🖃 确定选择到 存储位置 SIM 卡。

2. 参照"将联系人加入智能电话簿中"步骤2编辑信息。

#### 编辑联系人

- 1. 进入电话簿 > 查看电话本。
- **2.** 选择所需联系人(见第27页"查找联系人"),按 □查看。

3. 按 □ 选项进入编辑选项菜单。 对于 SIM 卡电话簿中的联系人,只有姓名 和手机号码可编辑。

### 查找联系人

- I. 进入电话簿 > 高级设定 > 选择联系人列表 > 默认联系人列表,选择所需电话簿。
- 2. 进入电话簿 > 查看电话本。

输入联系人姓名或拼音首字母,相关联系人即按字母排列显示出来。

### 管理联系人

您可以在2个电话簿之间复制或移动联系人。您也可以将联系人分为以下群组:家庭、朋友、商务助理及其它。对于不同的群组,您可设置不同的铃声以便识别,或发送信息给某一群组。



















X630-CS. book Page 28 Wednesday, May 27, 2009 12:15 PM







### 复制、移动或删除一位联系人

- I. 选择电话簿 > 查看电话本。
- 2. 选择所需联系人(见第27页"查找联系 人")。
- 3. 按 🖃 选项, 选择删除、复制到手机 /SIM 卡或移动到手机 /SIM 卡。

### 复制或删除全部联系人

- 1. 选择电话簿 > 高级设定。
- 2. 选择复制至手机 /SIM 卡或删除所有。

#### 为智能电话簿中的联系人设置群组

- 1. 选择电话簿>查看群组。
- 2. 按▲或▼,及 □ 确定选择群组。
- 3. 您可以为群组重命名、选择铃声和大头 贴,以及添加群组成员。

### 设置黑名单

将联系人或电话号码加入黑名单后, 您可以 拒绝来自此类号码的所有电话。

1. 选择电话簿 > 查看电话本。

- 2. 选择所需联系人。
- 3. 按 🖃 选项 > 添加至黑名单。 如需开启黑名单功能,进入设置 > 通话 > 黑名单,将状态设为开启(见第54页" 黑名单")。

#### 特殊号码

您可以在手机中保存有用的号码, 如本机号 码、紧急号码、语音信箱号码和服务电话。

#### 选项 描述

本机号码 编辑或删除本机号码或名称。

如需在待机屏幕显示编辑的号 码或名称,在设置 > 个性化显 示 > 显示本机号码中,选择开 启。







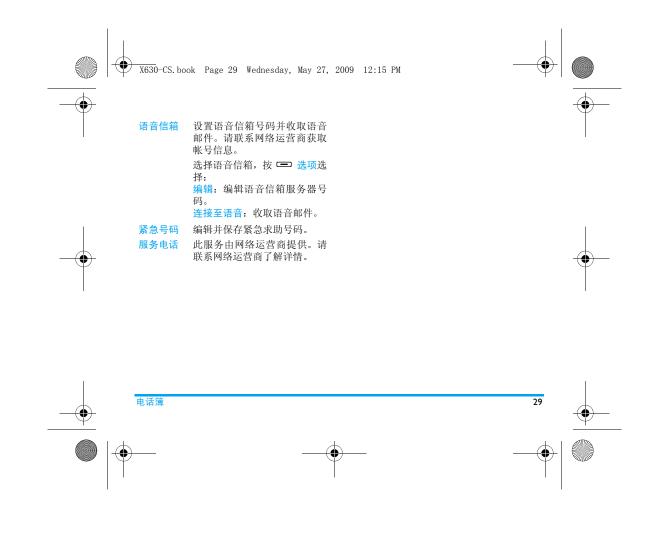














X630-CS. book Page 30 Wednesday, May 27, 2009 12:15 PM







# 6工具箱



#### 商务管家

您可在手机中添加待办事项。待办事项会在 日程表中被标记出来。您可查看日程表了解 自己的待办事项。



- Ⅰ. 选择工具箱> 待办事项,按□添加或□□ 选项 > 添加添加任务。 或进入工具箱 > 日程表: 在日程表中选择 日期,按 😑 选项 > 新增事项。
- 2. 设置任务时指定日期和时间(24小时制时 间)。

3. 您可进行如下提醒设置:

闹钟

备注 添加任务备注。按 🖃 编辑进入 备注编辑屏幕。按 🚍 选项 > 使 用模板插入预设备注。

> 按∢或▶一次或多次将闹钟设为 开启、五分钟前响铃、十五分钟 前响铃、三十分钟前响铃, 或关 闭。

循环播 按▲或▶设置闹钟在指定时间闹 放 铃一次,或每天、每周及每月闹

> 如需设定闹钟在特定的日期循 环闹铃, 可按 ◆或 ▶选择自定义, 按▼及∢或▶以选择工作日或周 末, 然后按 三 打开或关闭该日 闹铃。

地点 输入任务地点。

在设定时间, 手机会响铃或振动 (视手机所 选的情景模式而定, 见第52页"情景模式 ")。新事件图标显示在待机屏幕。





















X630-CS. book Page 31 Wednesday, May 27, 2009 12:15 PM







### 查看日程表

创建待办事项后, 您可以按日、周或月查看 日程表。选择工具箱 > 日程表, 按 🖃 选项 或 □查看。

在日程表的不同查看模式下, 你同样可创建 待办事项。

如需在日程表中显示农历,进入工具箱 > 日 程表,按 🖃 选项 > 农历,按 🖃 开启。

#### 编辑待办事项

- Ⅰ. 进入工具箱 > 日程表,按 □查看进入任 务列表。 或选择工具箱 > 待办事项进入任务列表。
- 2. 选择所需任务,按 🚍 选项进入:

添加任务。 添加

编辑 编辑所选任务。

删除 删除所选任务。

删除所有 删除所有任务。

### 商务助理

这些功能为您提供便利。

### 闹钟

您可设置5个闹钟。

### 设置闹钟

- 1. 检查时钟是否正确设置(见第9页"设置 时钟")。
- 2. 选择工具箱 > 闹钟。 屏幕上显示闹钟列表。
- 3. 选择闹钟,按 🚍 编辑进入闹钟设置屏 幕:

时间:设置闹钟时间。

周期性循环:设置每周需重复响铃的工作 日或休息日。

闹铃声:设置闹钟铃音。

睡眠: 设置闹钟响铃间隔时间: | 分钟、 3分钟、5分钟、10分钟或15分钟。

**4.** 重复按 **三** 返回返回闹铃列表屏幕。按 **□** 开启或关闭选定的闹铃。

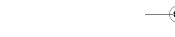




工具箱











X630-CS. book Page 32 Wednesday, May 27, 2009 12:15 PM







#### 使用闹钟

在设定闹铃时间,闹钟会响铃。

选择停止: 闹钟停止响铃。如果设置了周期 性循环(见"设置闹钟"),闹钟将在设定 时间再次响铃。

选择睡眠:闹钟在设定时间间隔后再次响铃, 时间间隔取决于睡眠中的设置。您可以选择 睡眠3次。

手机关机或设为静音模式时,闹钟仍会在设 定时间响铃。手机的响铃方式为振动时,闹 钟仅会振动。

#### 名片识别

您可通过扫描名片内容将名片信息直接储存 到电话簿。

- Ⅰ. 选择工具箱 > 名片识别, 按左键 🚍 选 择所需设置。
- 2. 调整相机镜头: 确认名片需扫描部分在取 景框中。

调整聚焦: 轻按照相机键直至取景方框出 现、变蓝。调整相机镜头与名片距离,确 认需扫描内容在取景框中清晰、可读。 扫描名片: 按下照相机键。

手机屏幕变黑, 手机自动进行名片识别直 至识别结果显示在屏幕上。

3. 编辑联系人信息。 新的联系人信息存入电话簿中。

#### 电子书阅读器

您可以阅读保存在手机或存储卡中的文本文 件(.txt 文件)。通过电子书阅读器阅读文本 文件时,

- 1. 将文件复制并保存到我的文档>手机或存 储卡 > 其它 > Ebook 中。
- 2. 讲入工具 > 电子书阅读器。
- 3. 如果您在手机中插入了存储卡,进入 🖃 选项 > 查看设置 > 选择存储器选择文件 存储位置: 手机或存储卡。

屏幕上列出已有文件。如需使文件按不同 方式显示,按 🖃 选项 > 分类。

4. 如需正确显示文档,选择所需文档,按 ➡ 选项>查看设置>编码,选择适合所 需语言的编码方式。



















X630-CS. book Page 33 Wednesday, May 27, 2009 12:15 PM







#### 阅读文件时如需查找信息

您可以查找特定词语、标记书签的信息或文 件中的不同部分。打开文件后,按 🖃 选项 选择:

- 查找: 查找文件中的特定词语。
- 跳至: 跳至文件的开头、中间或结尾。如需 跳过文件中占某一百分比的部分, 选择输 入百分比后,按 🖃 编辑输入所需数值。
- 进入书签: 跳至文件中标记书签的信息。添 加书签时,在文件中相应位置按 🖃 选项 > 新增书签添加书签。

#### 如需清除阅读电子书时系统创建的文件

• 在文件列表中,选择文件,按 🚍 选项>清 除书架。

### 录音机

您可自己录制音频文件, 或通过彩信, 电子 邮件或蓝牙发送录音文件。

#### 录音

Ⅰ. 选择工具箱>录音机。按 🖃 选项> 设 置选择储存位置、文件格式及音频质量。

2. 按 🖃 选项 > 录音开始录音; 按 🖃 暂 停/继续暂停或继续录音;按 🖃 停止 停止录音。

屏幕上显示自动生成的文件名。必要时, 编辑该文件名。

**3.** 按 **□** 确定保存录音。

#### 在现有文件上继续录音

- 1. 选择所需文件。
- 2. 按 🖃 选项 > 追加。 新录音会添加到选定文件的末尾。

#### 编辑录音文件

- 1. 选择所需文件。
- 2. 按 🖃 选项选择更名、删除或全部删除。

#### 发送录音文件

- 选择所需文件。
- 2. 按 🖃 选项 > 发送通过彩信、电子邮件或 蓝牙发送录音文件。

### 世界时钟

您可在待机屏幕上显示两个时钟:一个显示 本地时间,另一个显示您的目的地的时间。

















X630-CS. book Page 34 Wednesday, May 27, 2009 12:15 PM







- 1. 确认手机已设定本地时间与日期。
- 2. 进入设置 > 本机 > 时间与日期。 确认时钟类型已设为数字时钟或模拟时
- 3. 选择工具箱>世界时钟。

时钟状态: 按 ▲、 ▼ 及 🚍 确定开启世界

本地设置 / 异地设置: 重复按 ∢ 或 ▶ 选择 城市。必要时,按 🖃 选项选择开启或 关闭夏令时。

时钟转换: 切换本地与异地时钟。

闹钟、提示或设定的事件并不随时区的改变 而改变。如果您在时区 A 中将闹钟或事件设定在上午 9:00 ,当您改成时区 B 时它仍在 时区A的上午9:00 响起。

#### 其它

### 计算器

通过数字键盘输入数字, 然后按 ▲、▼、 •、 ▶或 □选择 "+"、"-"、"/"、"x" 或 "="进行计算。按 🖦 输入小数点。

#### 单位换算

在公制和英制单位间换算。

#### 货币换算

根据汇率在不同货币之间换算。

- 1. 进入工具箱 > 货币换算。在汇率输入框中 输入汇率值,按 🖃 确定。
- 2. 在汇率输入框中,必要时,按 ∢、 ▶ 将外币 与本国币比值转换为本国币与外币比值。
- 3. 在本地输入框中输入金额,按 🚍 确定。 换算结果显示在外地输入框中。

















| \(\frac{\phi}{X630}\)-CS. book Page 35 Wednesday, May 27, 2009 12:15 PM







# 7浏览器



您可使用本功能浏览互联网。关于服务申请及 WAP 设置,请咨询网络运营商。

### 管理浏览器

选择浏览器 > 设置:

WAP 配置文件: 配置或选择互联网接入设置。

浏览选项: 定义接入超时时间,选择是否显示网页上的图像。

清除缓存 / 清除 Cookies: 清除浏览器的记录及 cookies。

#### 访问网站

您可以用不同的方式访问网站:

**主页**:访问主页。将您的常用网页保存为主页。

书签:访问保存为书签的网址。将常用网址保存为书签,您可保存并快速接入经常访问的网站,或者将其作为信息内容发送(见第18页"添加书签文字")。

输入地址:输入网站地址。

最近的网页记录:访问浏览过的网页。

已存网页:访问保存的网页。

### 启动 / 关闭 Push 消息

WAP push 消息是特殊格式的短消息,包含 URL链接。此类链接让您可通过手机 WAP 浏 览器连接到网页。进入浏览器 > 设置 > 启用 Push,选择开启或关闭此功能。





















X630-CS. book Page 36 Wednesday, May 27, 2009 12:15 PM







# 8 相机



您可使用手机拍摄照片 (可达 320 万像素) 或录制视频短片。

### 相机

### 拍照

- I. 在待机屏幕,长按照相机侧键,或选择相 机 > 相机进入照相模式。
- 2. 按▲或▼提高或降低亮度。 按 ◆ 或 ▶ 放大或缩小焦距 (用于图像大小 小于或等于 640 x 480 的照片)。
- 3. 轻按照相机侧键对焦。屏幕上出现蓝色方 框。按下照相机侧键直至自动对焦及拍摄
  - 或按 🖸 直至屏幕上出现蓝色方框,对焦 和拍摄完成。

**拍照前如需调整设置** •按左键 ☲ 选择照片设置或存储位置。

### 拍照后

照片拍摄完成后,保存在我的文档 > 手机或 存储卡 > 图片 > Photos 中。

**如需发送照片**,按 回使用彩信发送照片。

如需继续拍照,接 🖃 继续。

如需删除照片,接 🖃 删除。

如需退出照相机,按 🗊。

### 查看照片

拍摄的照片保存在我的文档 > 手机或存储卡 >图片 > Photos 中。如需查看照片,

- Ⅰ. 进入照相模式, 按左键 🖃 > 图像浏览
- 2. 选择所需照片,按□查看。必要时,按 4/ ▼或 4/▶ 查看上一张或下一张照片。
- 3. 按 □水平或直立显示照片。
- 4. 按 🖃 返回退出。



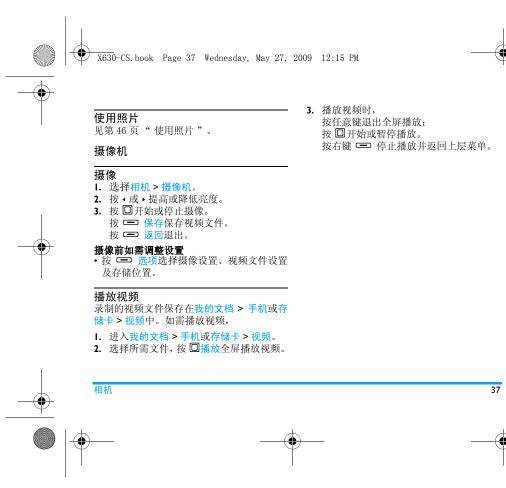














X630-CS. book Page 38 Wednesday, May 27, 2009 12:15 PM







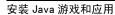
# 9娱乐



### Java 游戏和应用

您的手机上可运行 Java 应用程序,例如网络下载的游戏等。

首次启动 Java 时,屏幕信息会提示您安装及配置 Java 需要一些时间。



您可通过WAP将网络上的 Java 游戏和应用下载到本机,或将 PC 机上的 Java 游戏和应用通过随机提供的 USB 数据线安装到本机。请向网络运营商咨询相关服务。

使用 USB 数据线安装游戏时,应将.jar 文件 置于我的文档 > 其它文件夹下。按 🗁 选项 > 安装安装至手机。

### 运行 Java 游戏和应用

本机上已安装了部分 Java 游戏和应用。选择所需程序,按 □启动启动程序运行。

在本机上运行某些 Java 应用程序(不受信任的第三方软件)时,需改变 Java 设置:

- I. 进入娱乐> Java游戏和应用, 选择需运行的程序。
- 2. 按 □ 选项 > 设置,选择所需选项: 网络访问:允许网络访问

自动执行:允许自动运行 MIDIet 程序信息:允许发送、接收短信和彩信 多媒体:允许照相、录音或摄像像 读取用户数据.允许读取您的个人数据,如 联系人信息、日程表信息

编写用户数据:允许编写您的个人数据本地连接:允许本地连接,如蓝牙连接



















X630-CS. book Page 39 Wednesday, May 27, 2009 12:15 PM







### 照片编辑器

您可以编辑照片,然后将其通过彩信、电子 邮件或蓝牙发送或保存用于其它用途。

#### 编辑照片

- I. 进入娱乐>照片编辑器>照片艺术家,从 我的文档 > (手机或存储卡) > 图片 > Photos 中选择需编辑的照片。
- 2. 选择自动改变大小自动调整照片大小至可用于大头贴的尺寸; 或者,选择主屏幕剪辑手动剪辑照片。按 ^、 、、、、选择剪辑位置,按 (三) 确定。 如需添加效果、内容或编辑照片,按 (三) 选项,选择所需选项。

### 拼接照片

您可以将 2 张、 4 张或 9 张照片拼接成一张 照片。

I. 进入娱乐 > 照片编辑器 > 图像平铺, 选择 所需选项。

- 2. 按 □ 选择,从我的文档 > (手机或存储 卡) > 图片 > Photos 中选择照片。
- 3. 选择裁剪图像手动剪辑照片; 或者,选择自动改变大小自动调整照片大小。
- 4. 重复步骤 2 和步骤 3 选择并编辑需拼接的 照片。
- 按 □ 选项 > 另存为,选择存储文件夹, 然后按:
   打开:打开所选文件夹下的子文件
- 夹。 □完成:以自动生成的文件名(可编辑) 保存。



### 自编铃声

您可自行创作铃声文件。

- I. 进入娱乐> 自编铃声, 按左键 ➡ 新增铃声或编辑选定铃声。
- 2. 使用数字键盘输入音符 (I-7)。
- 3. 按 选项选择播放设置,然后保存铃声。



提.

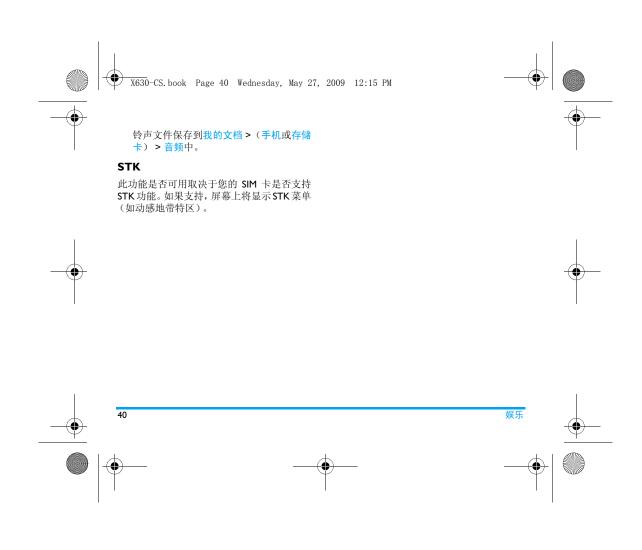
3













X630-CS. book Page 41 Wednesday, May 27, 2009 12:15 PM









将 MP3、WMA、AAC、WAV、MIDI 及 AMR 格式的音乐文件保存在存储卡和手机内存的 音频文件夹下, 您可以用手机播放音乐。

### 音乐播放器

# 创建音乐库

# 在电脑上编辑音乐文件

- I. 在电脑上打开 Windows 媒体播放器 (或其 它音乐管理程序)。
- 2. 如需添加音乐文件,单击左边菜单上的媒 体库,然后单击顶部菜单上的添加。
- 3. 在左边面板上,选择所有音乐。 右边面板显示了所有添加的音乐。
- 4. 单击标题、艺术家或唱片集进行编辑。

因音乐管理软件或 Window Media Player 的版本不同,操作也会有所差异。请参照您所使 用软件的帮助文件。

### 将音乐文件从电脑传送至手机

- I. 使用随机提供的 USB 数据线将手机连接 到电脑。选择手机上的大容量储存设备。
- 2. 将音乐文件从电脑拷贝到手机或存储卡 的音频文件夹下(见第10页"插入Micro SD 卡 (存储卡)")。
- 3. 将手机 (USB 大容量储存设备) 从电脑 上安全移除。
- 4. 进入手机上的多媒体 >音乐播放器菜单, 选择 🖃 选项 > 更新音乐库。 此时, 音乐文件传送至手机音乐库中。

# 播放音乐

所有音乐文件储存在以下三个文件夹中: 所有歌曲: 手机上全部歌曲。 唱片: 按唱片分类的歌曲。 艺术家: 按艺术家分类的歌曲。























X630-CS. book Page 42 Wednesday, May 27, 2009 12:15 PM





• 必要时, 按 🖃 选项 > 更新音乐库更新您 手机上的音乐库。

### 播放音乐文件

- 1. 从文件夹中选择需播放的歌曲。 音乐播放器从选定的歌曲开始播放。播放 屏幕上显示文件信息及所选的播放设置。
- 2. 如需选择播放设置,

按 🖃 选项 > 设置:

随机播放 > 开: 乱序播放文件夹中的音

循环播放 > 重复单曲: 重复播放当前的音 乐文件。

循环播放 > 重复全部: 重复播放文件夹中 的所有文件。

背景播放 > 开: 设置退出音乐播放器后 是否继续播放音乐。

- 3. 如需返回播放屏幕,按 🖃 返回。 在播放过程中 (在播放屏幕或待机屏幕 下)
  - ◆或▶: 重复按此键选择歌曲。
  - ▼或 ▶: 长按此键选择歌曲中的某一段。 音量侧键: 调整音量。

□: 开始、暂停或继续播放。

▼: 停止播放。

■ 返回:返回上层菜单。 ☑:返回待机屏幕。

### 创建播放列表

对于需播放的歌曲,您可创建 4 个歌曲播放 列表。您上次播放的歌曲保存在播放列表 > 最近播放的歌曲。

- 1. 选择需播放的歌曲或唱片。
- 2. 选择 🖃 选项 > 添加到播放列表添加歌 曲或唱片。
- 3. 选择需加入歌曲的播放列表。 播放列表创建完成。

### 更新音乐库

当您向手机传送歌曲完毕, 或开启音乐播放 器时, 您可选择手动或自动更新音乐库。

• 手动更新: 进入多媒体 > 音乐播放器菜单, 选择 □ 选项 > 设置 > 重建音乐库。按 ◆ 或▶选择手动。您可按 🖃 选项> 更新音 乐库手动完成音乐库更新。

















X630-CS. book Page 43 Wednesday, May 27, 2009 12:15 PM





• 自动更新: 进入多媒体 > 音乐播放器菜单, 选择 🖃 选项 > 设置 > 重建音乐库。按 ◆或▶选择自动。设置完成后, 手机会自动完 成音乐库更新。

### 收音机

### 搜索电台

收听电台时,应将随机提供的耳机插入手 机。

### ・自动调台

Ⅰ. 选择多媒体 > 收音机,按 🖃 选项 > 自 动预设。

手机将自动搜索电台。最多 20 个可搜索 到的电台可存储在频道列表中。搜索完成 后,第一个预设频道开始播放。

2. 您可从频道列表中选择所需电台。必要 时,按 🖃 返回 返回播放屏幕。

多媒体

在收音机播放屏幕,按▲开启自动搜索功能。 搜索图标亮起,按 ◆或 ▶ 开始自动搜索到下 一个可用电台。

### ・手动调台

按 🖃 选项 > 手动输入输入电台频率。 或者,

在收音播放屏幕,按▲关闭自动搜索功能。 搜索图标变暗。重复按 ◄ 或 ▶ 微调电台。

### 编辑频道列表

您可为预设频道设定特定位置。在收音机播 放屏幕, 按相应数字键时, 即可收听该频道。

- Ⅰ. 选择多媒体 > 收音机,按□频道进入频 道列表为预设频道选择位置 (位置 1-9 对应于数字键 ፲፮一遍.)。
- 2. 按 🖃 选项 > 编辑: 频道名称: 为频道命名或重命名。 频率:输入该频率。 该频率存储在此位置上。之前的频率被替 换。

### 或者

1. 调频到您需设为预设电台的频率(见"搜 索电台")。

















X630-CS. book Page 44 Wednesday, May 27, 2009 12:15 PM





2. 在收音机播放屏幕,长按所需数字键。 当前电台即被存入频道列表中的相应位 置。

**3.** 如需编辑频道名称,按□频道选择相应频 道。按 🖃 选项 > 编辑编辑频道名称。

### 收听电台

- 1. 选择 多媒体 > 收音机。
  - 手机开始播放上次收听的电台。
- 2. 调频到需收听的电台 (见 " 搜索电台 ")。或者,在收音机播放屏幕,按数字 键选择预设频道。
- 3. 在收音机播放屏幕,
  - 按 ▼ 停止或继续播放收音机; 在待机屏幕播放收音机时,按、及左功 能键停止播放并退出收音机。
  - 按 🖃 选项 > 设置进入播放设置: 背景播放: 设置当退出收音机后是否继 续播放收音机。如果开启背景播放,频 道信息将显示在待机屏幕上。

扬声器: 设置是否从手机扬声器播放收















X630-CS. book Page 45 Wednesday, May 27, 2009 12:15 PM







# □我的文档



手机中的所有文档均储存在手机或存储卡的 文件夹中。

### 查找文件

- I. 进入我的文档。
- 2. 选择手机或存储卡(如果手机上已插入存 储卡)。

图片:储存照片、.jpg文件及其它。

视频:储存视频文件及其它。

音频: 储存音频文件,如录音文件、音乐 文件、铃声及其它。

其它: 储存.txt 文件(位于 Ebook 子文件 夹中,可通过工具箱 > 电子书阅读器阅 读),以及通过蓝牙收到的文件(位于 Received 子文件夹中)。

3. 必要时,按 😑 选项选择浏览设置: 浏览风格: 以图标或列表显示文件。 分类: 按文件名、类型、时间或大小排列 显示文件。

如需在手机中浏览文件,请将文件保存在手 机或存储卡的图片、视频、音频、或其它文 件夹中。

# 管理文件

# 创建子文件夹

您可在图片、视频、音频及其它文件夹或已 有子文件下创建子文件夹。

- 1. 选择需创建子文件夹的文件夹。
- 2. 按 🖃 选项 > 新建。
- 3. 在编辑屏幕输入文件名称,按左键 🖃 确 定。

必要时, 重复按 ➡ 选择输入法; 长按 ★50 开启或关闭 **T9** 输入法。 子文件夹创建完成。





我的文档















X630-CS. book Page 46 Wednesday, May 27, 2009 12:15 PM







### 管理文件

您可在文件夹间复制、移动文档, 或删除、 重命名文档。

- 1. 打开文件夹,选择所需文件。
- 2. 按 🖃 选项 选择所需选项: 重命名、编 辑、复制、移动、删除或删除全部文件。
- 3. 如需复制或移动文件,选择所需文件夹,

□ 打开: 打开当前文件夹下的子文件 夹。 □ 完成:将文件复制或移动到当前文件

夹。



您可通过彩信、电子邮件或蓝牙与他人共享 您的文件。

- I. 选择需共享的文件,按 □ 选项 > 发送。
- 2. 选择通过彩信、电子邮件或蓝牙发送文 件。

选择蓝牙发送时,需首先建立蓝牙连接 (见第49页"蓝牙")。

# 使用照片

### 编辑照片

- I. 打开我的文档 > 图片 > Photos, 选择所需 照片。
- 2. 按 🖃 选项 > 编辑。
- 3. 参照见第39页"编辑照片"的步骤进行 编辑。

# 将照片设为墙纸或屏保

- I. 打开我的文档 > 图片 > Photos, 选择所需
- 2. 按 🖃 选项 > 设为墙纸 / 设为屏保。 若照片过大,请重新选择该照片。按 🖃 选项 > 编辑 > 自动改变大小, 调整照片 尺寸。

### 将照片设为大头贴

您可将照片设为智能电话簿中联系人的大头 贴。







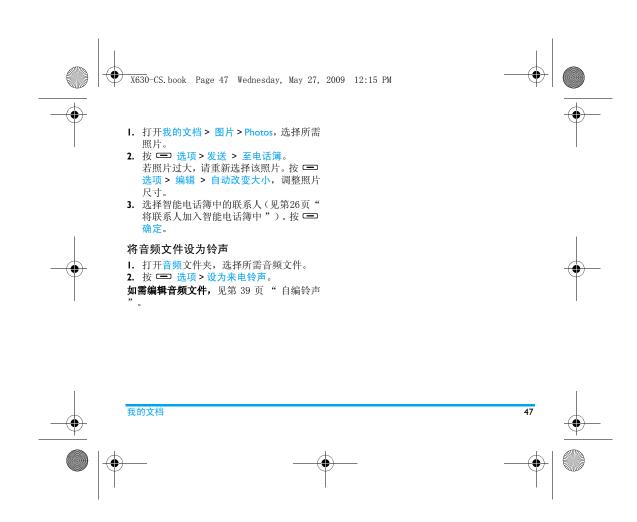


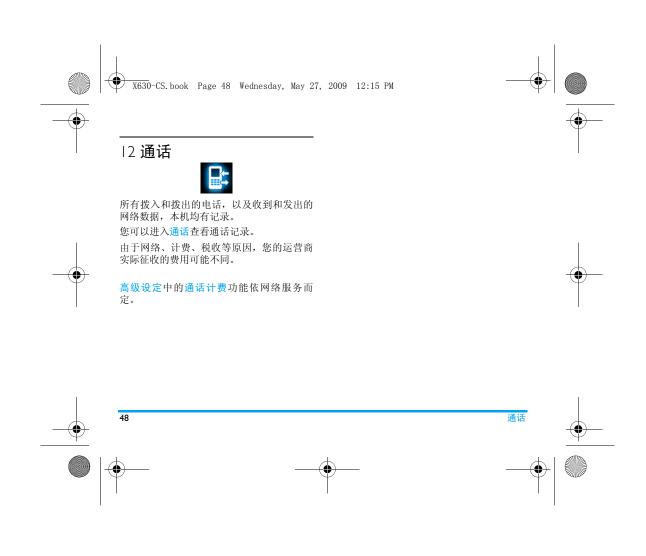










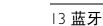




X630-CS. book Page 49 Wednesday, May 27, 2009 12:15 PM









### 关于蓝牙

您的手机支持无线蓝牙技术,可以连接10米 内兼容的蓝牙设备。墙壁或其它电子设备可 能干扰蓝牙连接。

在您使用蓝牙功能前,请查阅其它设备附带 的说明文件,确保其支持蓝牙功能。

### 接入蓝牙设备

查阅需连接的蓝牙设备的用户文件。使该设 备处于等待配对的状态。

- Ⅰ. 选择蓝牙>激活蓝牙。必要时,按 🖃 开 启开启蓝牙功能。
- 2. 选择我的设备>搜寻蓝牙设备搜索可建立 连接的蓝牙设备。

如需连接蓝牙耳机,选择搜索免持设备搜

索蓝牙耳机。

搜索完成后, 屏幕上列出可建立连接的蓝 牙设备。

- 3. 选择需建立连接的蓝牙设备。按 🖃 联 结。
- 4. 输入蓝牙密码(默认为0000)开始配对。 当对方设备接受了您的配对请求时, 配对 成功。
  - 如需使用蓝牙耳机接听电话, 在蓝牙> 设置 > 设置声音路径中选择转至蓝牙 耳机。
- 5. 如需选择服务(FTP、BIP等),进入蓝牙 > 我的设备。选择该设备,按 🖃 选项 > 联机。

### 接入连接过的设备

- 1. 在该设备上,检查确认蓝牙功能已开启。
- 2. 在本手机上,开启蓝牙功能。 3. 在本手机上,选择蓝牙>我的设备。检查 确认该设备仍在列表中。 连接建立。



















X630-CS. book Page 50 Wednesday, May 27, 2009 12:15 PM







如需选择服务(FTP、BIP等),选择该设备,按 🖃 选项 > 联机。

### 使用蓝牙立体声耳机

- 1. 查阅您的蓝牙耳机的用户文件。
  - 检查确认确认您的蓝牙耳机支持 **A2DP** 协议(蓝牙立体声服务)。
  - 使该设备处于等待配对的状态。
- **2.** 在本手机上,
  - 检查确认蓝牙功能已开启。选择蓝牙> 搜索免持设备连接蓝牙耳机 (见"接 入蓝牙设备")。
- 3. 选择并播放所需音乐及音频文件。

### 如需通过蓝牙耳机控制音乐播放

查阅您的蓝牙耳机的用户文件。确认您的蓝 牙耳机支持 AVRCP 协议 (影音远程控制服 务)。

### 被其它蓝牙设备接入

I. 选择蓝牙>设置进入: 可见性: 开启以便其它蓝牙设备搜索到本 机。 **手机名称**:设置本手机显示在其它设备上的名称,按左键 □ 编辑。

**认证需求**:若开启,接受连接请求时,需输入密码(默认为0000)。

**2.** 选择蓝牙>激活蓝牙。必要时,按 □ 开启蓝牙功能。

如果收到并接受配对请求,配对成功 (必要时输入密码0000)。

#### 通过蓝牙共享文件

当您的朋友使用支持蓝牙及 FTP 或 BIP 协议的手机时,您可通过蓝牙让您的朋友在他们的手机上浏览您的文件或图片(此时,您的手机应被其它手机接入,起到服务器的作用)。对于此类共享文件,本机已设置了专门的文件夹。

FTP 设置 分享目录: 共享文件的文件 夹。

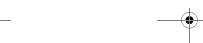
**存取权利**:设置共享文件的存取 权限。





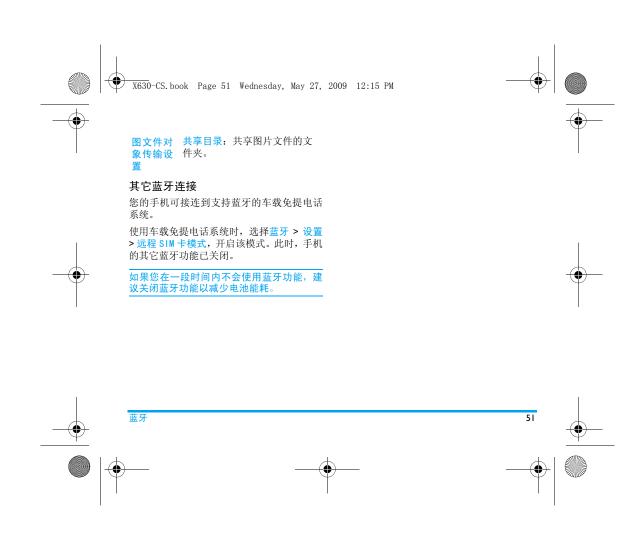














X630-CS. book Page 52 Wednesday, May 27, 2009 12:15 PM







# 14 情景模式



### 为不同场景设置铃声

本机已为不同场景定义了情景模式。每个情景模式中包含了铃声、音量、应答模式及其它设置。您可按需求选择预设的情景模式以便快速调整来电铃声及信息提示音。

# 定义情景模式

本机提供了一组情景模式。您可使用默认设 置或根据需要修改设置。

静音模式和飞行模式 (飞行时使用) 不能修改。

### 如需修改设置

- I. 进入情景模式,选择要修改的模式。
- 2. 按 😑 修改。

3. 选择要修改的项,修改设置。

# 应用情景模式

- I. 进入情景模式,选择需应用的模式。
- 按□激活激活该情景模式。 如需在待机屏幕开启或关闭振动响铃方式,长按 □□。

插入耳机或连接到蓝牙耳机时,手机将自 动激活耳机模式或蓝牙模式。

如果您选择了飞行模式,手机将断开其网络 连接。

### 开启或关闭静音模式

当您开启静音模式时,您需选择该模式保持 开启状态的时间段。该时间段过后,本机自 动返回此前选定情景模式。











52











X630-CS. book Page 53 Wednesday, May 27, 2009 12:15 PM







# 15 设置



# 本机

设置手机时钟 (见第9页" 时间与日期

设置时钟")。

定时开关机:设置手机自动开 机和关机时间。

语言 选择手机语言。

键盘锁 设置键盘自动锁定的待机时

间。

速拨 为联系人设置快速拨号数字

键 (见第 13 页 "快速拨号

")。

将导航键设置为直接访问菜 单的快捷键(见第2页"快

捷键")。

间

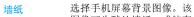
自动更新时 根据网络发送的信号更新手 机时间与日期 (需要网络支

持)。

设置快捷方式中包含的功能 捷径 子菜单(见第3页"快捷方

式")。

# 个性化显示



图像可为默认墙纸, 或储存 在我的文档下的图片(见第 46 页 "将照片设为墙纸或 屏保")。

设置 > 状态: 开启或关闭屏 屏幕保护

幕保护。

设置 > 等候: 设置出现屏幕

保护的待机时间。

选择: 选择作为屏幕保护的 图像(见第46页"将照片 设为墙纸或屏保")。





快捷键















X630-CS. book Page 54 Wednesday, May 27, 2009 12:15 PM







LCD 背光设置 设置屏幕亮度及背光时长。

显示本机号码 设置是否在待机屏幕显示本

机号码或名称设定。 在电话簿 > 特殊号码 > 本 机号码中设定本机号码或名

显示网络运营 设置是否在待机屏幕显示运

营商的名称。

问候语 设置开机时是否显示问候

语。



呼叫转移 将来电转移至语言信箱或其它 号码 (无论其是否在电话簿 中, 见第 16 页 "接听第二通 电话")。



呼叫限制 设定来电和去电限制。

选择更改限制密码修改呼叫限

制密码。



通话

商名称

本机号码 设置本机号码如何显示给被叫

方 (需网络支持)。

呼叫等待 通话时如有来电,手机会发出

提示音 (见第16页"接听第 二通电话")。

IP 号码

本功能需要网络支持并由服务 供应商提供呼叫限制密码。

(需网络支持且只限中国可 用) 将预设的 IP 号码加到拨出

的号码前。

状态: 开启/关闭黑名单模式。 黑名单

> 黑名单号码:编辑电话号码列 表。您可拒绝来自此类号码的

所有电话。

自动重拨 自动重拨未接通的号码。

















通话时间 提示

达到设定通话时长时发出一次 或多次提示。

通话时间 显示

设置通话时是否显示通话时 长。

通话时播放选定的背景音。 背景音

> 打电话选择: 开启该选项时可 在拨出电话时选择音效。

> 音效列表:音效选项列表。选 择空白可添加.wav 文件 (录制 音频质量为低或采样率为 8 KHz)。

> 进入工具箱 > 录音机录制.wav 音效文件时,按 🚍 选项 > 设 置设置文件格式和音频质量。

选择其它.wav 音效文件时,需 确认其为采样率为8KHz的单声 道音效。

关闭群组

(需申请服务) 限制只能在特 定群组内拨打或接听电话。

线路切换

处理多通电话时切换电话(见 第15页"处理多个电话(需

网络支持)")。

### 网络

网络选择 选择手机网络(需网络支

持)。

优先网络 选择优先网络。

GPRS 连接 选择 GPRS 接连模式。 数据帐户 检查或创建数据帐户。

#### Java

Java 音效 设置音量。

开启或关闭 Java 震动。 Java 震动

选择 Java 网络 (需购买服务)。 Java 网络

执行内存 显示容许最大 Java 内存。

大小









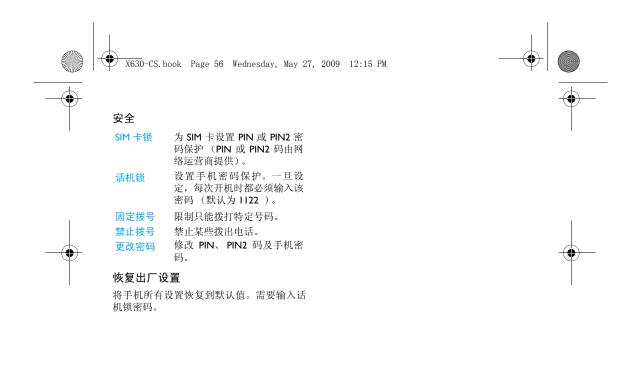














| \(\frac{\phi}{X630}\) CS. book Page 57 Wednesday, May 27, 2009 12:15 PM







# 图标与符号

在待机模式下, 主屏幕上可同时显示多个符号。

如果没有显示网络符号,说明当前网络不可用。您可能处在接收效果不佳的地方;请移到另一个位置。



據 振动 - 来电时手机会振动。

■ 短信 - 您收一条新的短信。

≥ 彩信 - 您收到一条新彩信。

**电池** - 指示条显示电量水平 (4条为满,1条为低)。

◉ 闹钟 - 闹钟已开启。

■ 未接来电 - 您有一个未接来电。

● 呼叫转移 - 所有来电都会被转接到另一个号码上。

☆ 蓝牙 - 功能已开启。

蓝牙耳机 - 已连接。

□ 耳机 - 耳机已接连到手机。

▲ 漫游 - 在手机注册到非本网的网络时显示 (特别是在国外时)。

▲ 本网域 - 由您的网络运营商指定的区域。需要申请服务,请联系您的服务提供商获取详情。

GSM 网络 - 手机已连接到 GSM 网络。接收质量 - 提示条越多,接收质量越好。

**⑥** GPRS 连接-手机已连接到 GPRS 网络。

■ EDGE 接连-手机已接连到 EDGE 网络。

■ 存储卡 - 正在使用存储卡。您可以通过我的文档菜单访问存储卡。

键盘锁-键盘已锁。



























# 注意事项

### 无线电波



您的手机是一部低功率无线电发射 器和接收器。在操作时,手机会发 出并接收无线电波。无线电波会将 您的语音或数据信号传送到与电话 网络相连的基站。该网络控制手机

#### 发射功率。

- 您的手机以 GSM 频率 (900/1800MHz) 传 输 / 接收无线电波。
- GSM 网络控制传输功率 (0.01 至 2 瓦)。
- 您的手机符合所有相关安全标准。

您应该对自己的手机负责。为避免对您本人、 他人或对手机本身造成伤害,请仔细阅读并 遵守下列全部安全指示,并告知向您借用手 机的任何人士。此外, 预防未经授权使用手 机的行为:



请将您的手机存放在一个安全且儿

電无法触及的地方。 不要写下您的 PIN 码。请记住此密 如果您在较长时间内不使用手机,应关机和 拆下电池。

请在购买本手机后更改您的 PIN 码,并启动通话限制选项。



手机的设计会遵守所有适用的法律 中机的设计会境守州有垣用的法律和规章。然而手机可能会干扰其它电子设备。因此,在家里或外出使用手机时,您必须遵循当地的建议和规章。您尤其需要严格遵守汽车和飞机使用手机的规章。

已有很长时间。目前在无线电波技术(包括 GSM 技术)方面的研究已通过审核,安全标准 已经制定,以确保公众不会受到无线电波的 辐射危害。

# 在下列情况下要保持关机...

防护不足或高敏感度的电子仪器可能会受到 无线电波的干扰。此干扰情况有可能导致意 外的发生。



















X630-CS. book Page 59 Wednesday, May 27, 2009 12:15 PM









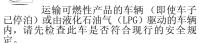
在登机和/或将手机装入您的行李中 时。在飞机上使用手机会危及飞机 的操作,干扰手机网络,甚至可能触



在医院、诊所、其它保健中心及任何 您附近可能会有医疗设施的场所。



含有潜在爆炸性气体的地区(如加 



在您被要求关闭无线电发射设备的地区,例 如采石场或其它正在进行爆破作业的地区。



请咨询您的汽车制造商以确定您车 中有的地的汽车制造商以棚定地车 内使用的电子仪器不会受到无线电 波的影响。

# 起搏器

如果您是起搏器用户:

- 开机时让手机与起搏器至少保持15 厘米以上的距离,以免有潜在的干扰。
   请不要将手机放在胸袋中。
- •用离起搏器较远的那一侧耳朵来接听电 话,以尽量减少潜在干扰。
  • 如果您预感到已产生干扰,请关闭手机。

### 助听器

如果您是助听器用户,请向医生和助听器厂 商咨询,了解您使用的设备是否对手机干扰 敏感。

### 性能提升

为了提升手机性能,减少无线电辐射,降低 电池耗电量并确保安全操作, 请遵从以下指 示:



为使手机发挥最佳和最令人满意的 操作性能,我们建议您以正常的操 作姿势使用本手机 (在未使用免提 模式或免持式配件时):















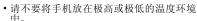




X630-CS. book Page 60 Wednesday, May 27, 2009 12:15 PM





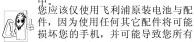


- 小心使用手机。任何误用将会导致客户服
- 多条例声明无效。 •请不要将手机浸在任何液体中:如果您的手机弄湿了,请关机并取出电池,并在过了24小时、手机干了之后再开始使用。 •要清洁手机,请用软布擦拭。
- 拨打及接收电话所耗用的电池能量是相同 的。然而,在待机模式下的手机若持续存放 在同一地点则消耗能量较低。在待机而被 移动的情况下, 手机会耗用传输更新信息 到网络所需的能量。降低背景光时间的设 定,以及避免在各菜单间做不必要的移动 也有助于节省电池能量以提供更长的通话 和待机时间。

#### 电池信息

- 您的手机由可充电电池提供能源。
- 仅可使用指定充电器。
- 不要烧毁电池。
- 不要使电池变形或拆开电池。 请不要让金属物体 (例如口袋中的钥匙) 造成电池接触器的短路现象。

• 避免将手机暴露在过热 (>60° C 140°F),过湿或腐蚀性极强的环境



的飞利浦手机担保无效。使用不正确型号的

电池也可能将导致爆炸。

请确保损坏部分立即由专业技术人员进行更 换,并使用飞利浦原厂配件。



据研究证实,开车时用手机进行通话会分散注意力,这会非常危险。请遵循以下指示:

- 在开车时应全神贯注。在使用手机前请先将车子开到路边停好。
- · 请遵守开车及使用 GSM 手机所在地的法令。
- 如果您想要在车内使用手机,请安装专为 此用途设计的免提车用组合,不过您仍须 确保自己能全神贯注地开车。
- 请确保您的手机和车用组合不会阻碍车内 的任何安全气囊或其它安全仪器的操作。







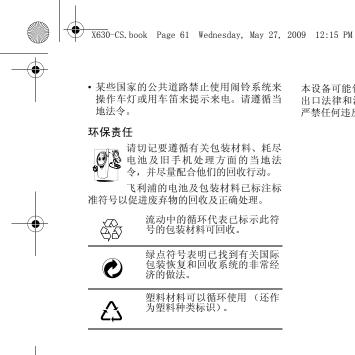
















本设备可能包含受美国和其他国家或地区的 出口法律和法规控制的商品、技术或软件。

严禁任何违反法律的转移行为。



请切记要遵循有关包装材料、耗尽 电池及旧手机处理方面的当地法 令,并尽量配合他们的回收行动。

飞利浦的电池及包装材料已标注标 准符号以促进废弃物的回收及正确处理。

流动中的循环代表已标示此符 号的包装材料可回收。

绿点符号表明已找到有关国际 包装恢复和回收系统的非常经 济的做法。

塑料材料可以循环使用 (还作 为塑料种类标识)。



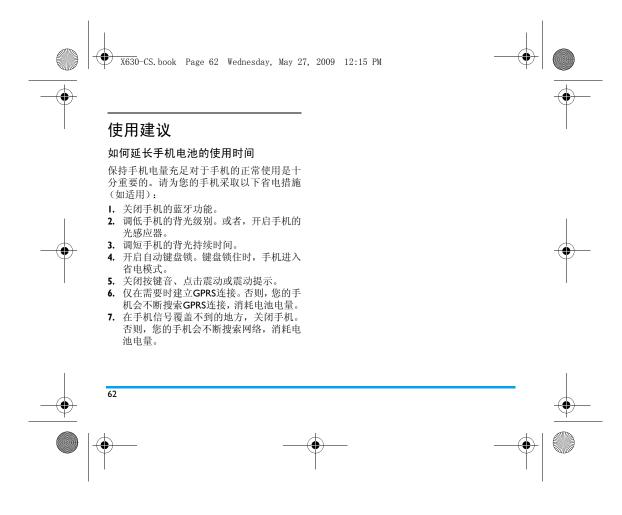






















# 故障排除

### 手机无法开机

取出电池并重新安装。然后为电池充电,直 到电池指示图标停止闪烁为止。最后,拔出 充电器并尝试开机。

# 开机时,屏幕上显示已锁信息

有人试图使用您的手机,但是不知道您的PIN码和解锁码(PUK)。请与服务提供商联系。

# 屏幕上显示 IMSI 出错

此问题与您所申请的服务有关。请与您的运 营商联系。

### 手机不能返回待机屏幕

长按挂断键,或关机,检查 SIM 卡与电池是 否正确安装,然后开机再试。

### 不显示网络符号

网络连接断开。可能正位于一个信号死角 (在隧道中或在高层建筑物之间),或是超出 网络覆盖范围。请换一个地方再试或重新连 接网络(特别是在国外时),如果您的手机 拥有外置天线,查看天线是否位于适当位置 或联系您的网络运营商,向其寻求帮助或获 取相关信息。

# 按键后,屏幕无反应 (或反应慢)

屏幕在极低的温度下反应会变慢。这是正常现象,并不影响手机的操作。请到一个较温暖的地方再试。有关其它注意事项,请向您的手机供应商咨询。

### 您的电池似乎过热

您可能未使用规定的手机充电器。记住要始 终使用手机包装中的飞利浦原厂配件。

















X630-CS. book Page 64 Wednesday, May 27, 2009 12:15 PM





### 手机不能显示来电者的电话号码

此功能要视网络和所申请的服务而定。如果 网络不发送来电者的号码,手机将显示来电 1 或匿名通话。有关详细信息,请与您的运营 商联系。

### 无法发送文字信息

有些网络不允许与其它网络交换信息。请确 保您已输入短信息中心号码,或联系您的运 营商以获取有关详细信息。

### 无法接收、储存和 / 或显示图片

如果图片太大、图片名太长或文件格式不正 确,您的手机可能无法显示。

**您不确定手机是否正常接收来电** 查看您的呼叫转移选项。

# 在充电时,电池图标不显示指示条而且 边缘闪烁

环境温度只有在不低于 0°C (32°F) 或超过 50°C (113°F) 时才能为电池充电。有关其它注意事项,请向您的手机供应商咨询。

### 屏幕上显示 SIM 出错

请检查 SIM 卡是否正确插入。如果问题仍然存在,您的 SIM 卡可能已损坏。请与您的网络运营商联系。

### 试图使用菜单中的功能时,手机显示禁 止使用

有些功能要视网络而定。因此,这些功能只 能在系统或您所申请的服务可支持时方可使 用。有关详细信息,请与您的运营商联系。























### 屏幕显示"插入 SIM 卡"

请检查 SIM 卡的插入位置是否正确。如果问 题仍然存在, 您的 SIM 卡可能已损坏。请与 您的运营商联系。

# 手机的省电能力似乎比本用户手册所指 定的来得低

手机的省电能力与您所做的设定, (例如: 铃 声音量、背景光时间)以及您所使用的功能 息息相关。请尽量关闭您所不要使用的功能 以提高手机的省电能力。

# 手机在车内无法正常操作

车内包含一些会吸收电磁波的金属零件,可 能影响手机的性能表现。您可以购买一个车 用组合,它附有一个外用天线,可在免提听 筒的情况下进行通话。

您应该先向您当地的有关部门了解开车时是 否可以使用手机。

# 手机无法充电

如果手机的电池完全没电,则需要等待几分 钟 (通常不超过 5 分钟), 充电图标才会在 手机屏幕上显示。

# 手机拍摄的图片不清晰

请确保照相机镜头的两面都清洁。

















X630-CS. book Page 66 Wednesday, May 27, 2009 12:15 PM







# 飞利浦原厂配件

某些配件,如标准电池,耳机,USB 数据线和 充电器,是您手机包装的标准配件。我们还 可能会向您提供或出售额外的配件。因此, 手机包装中的内容可能有所不同。

为了最大程度地发挥飞利浦手机的性能并且 不至于使保修单无效,请购买专为您手机的使用而设计的飞利浦原厂配件。飞利浦消费 电子公司对由于使用未授权配件而造成的任何损害不承担责任。



使用插座给电池充电。小巧的设计便于放在 公文包或手袋中携带。

### 耳机

当您将耳机插入本机时,本机会自动启动耳 机情景模式。如果您在情景模式 > 耳机模式 >应答模式中选择了自动, 手机将在来电5或 10 秒后自动应答。

使用本机所附的单键耳机时, 短按键接听电 话,长按键终止通话。

### 数据线

USB 数据线为手机提供简易数据连接,实现手 机与电脑间的高速通讯。当使用 USB 数据线 将手机连接到电脑时,您的手机可作为:

充电器

对手机上的电池充电。

大 容 量 储 存设备

可在电脑和手机或插入手机 的存储卡之间进行数据传输, 并在电脑上对手机或存储卡

上的数据进行管理。

网络摄像 作为电脑的网络摄像头。头















X630-CS. book Page 67 Wednesday, May 27, 2009 12:15 PM





COM 端口

可在电脑上备份您的手机数据,如电话簿,或将保存在电脑中的数据还原到手机上。 为此,您需在电脑上安装随机提供的数据通讯软件 (MobilePhoneTools)(见下文"数据通讯软件")。

传输结束后,请确保您根据电脑的指示安全 移除设备。

### 数据通讯软件

数据通讯软件(Mobile Phone Tools)可以在 手机和电脑之间提供即时同步,使您能够在 电脑和手机之间实现数据同步,如电话簿、 日历、短信、以及音频 / 视频 / 图片文件。 通过数据通讯软件和 GPRS 服务,您也可使 用手机将电脑连接到互联网。

# 在电脑上安装 Mobile Phone Tools

- 1. 将随机所附的数据通讯软件插入光驱。
- 2. 运行 autorun.exe 安装程序。

3. 按屏幕提示选择,安装自动运行。

# 将手机与电脑连接

- 1. 使用随机所附 USB 数据线或通过蓝牙将手机与电脑连接。 通过 USB 数据线连接时,在手机上,选择 COM 端口。首次安装时,等待直至手机的 USB 驱动安装完成。
- 2. 双击 Mobile Phone Tools 图标。 在 Mobile Phone Tools 菜单的左下方显示 "Philips X630 is connected (Philips X630 已连接)"。









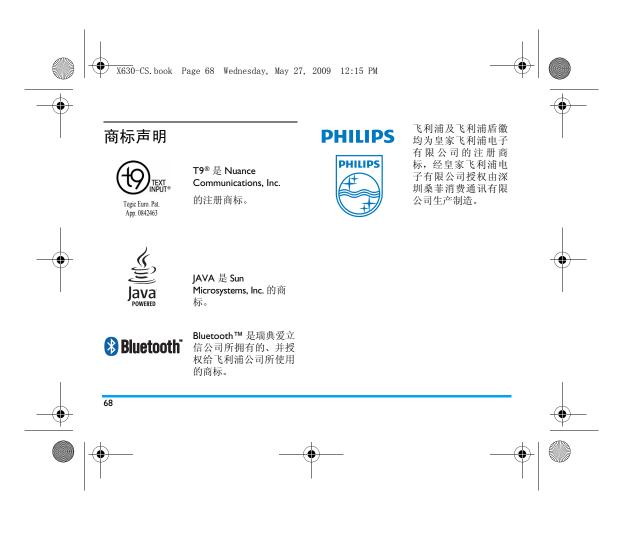






















# 客户服务条例声明

- 1. 当手机出现故障,客户凭购机的有效发票 及三包凭证享受三包权利。 符合其中保修规定的可选择最近的飞利 浦授权维修中心享受保修服务。客户可通 过服务热线咨询维修网点。
- 2. 凡本公司出售的手机主机享有自购买日 起壹年的保修。充电器保修壹年,电池保 修半年,耳机保修叁个月。
- 3. 属于下列情况之一,则不属于三包范围。 属非保修手机,维修中心将作保外收费维 修处理。
  - 手机无购机发票和三包凭证,亦不 能提供有效证据证明手机在三包有 效期内,并超过出厂日期15个月;
  - 购机发票或三包凭证上的内容与商 品实物标识不符或被涂改。包括手 机调出的 IMEI 号和机身背贴上的不 符;

- 手机背后的封条或标签被撕毁/涂改 / 损坏 / 不可辨识。手机的保修标记 被拆封或丢失;
- 手机浸液(如:入水/手汗/使用 环境潮湿)、摔掉、非法拆装等原因 造成的损坏;
- 未按产品使用说明书要求使用、维 护、保养或意外或运输所造成的损 坏;
  - 因不可抗力如地震、水灾、战争等原因 造成的损坏。
- 4. 其他限制: 本保证和三包凭证构成完整的 协议书。除上述明确表明的保证内容以及 法律和不可排除的内容以外,飞利浦不提 供其它任何保修。并且特此声明不保证任 何适销性, 也不对某一特定用途做默认保

飞利浦对任何有关该产品的购买及使用 而引起的无论何种类型、原因的损失、或 及何种形式与特点的索赔的全部赔偿额, 只限于原始产品当时的购买金额。







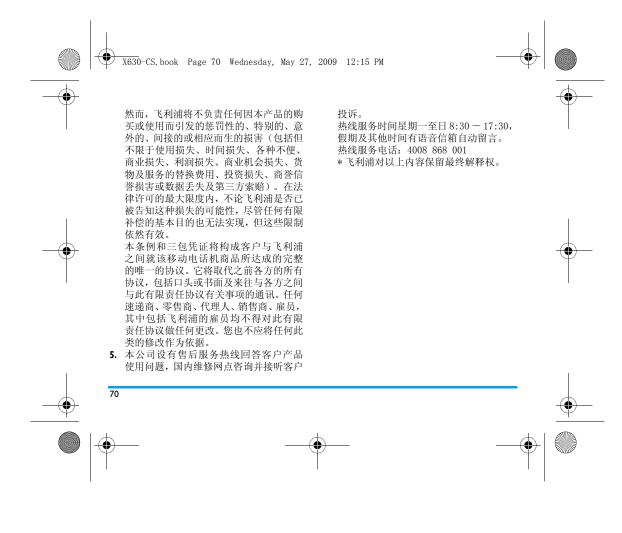
























# 环保说明

产品中有毒有害物质或元素的名称及含量

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二联苯醚 (PBDE)
手机主体	х	0	0	0	0	0
电池	х	0	0	0	0	0
充电器	Х	0	0	0	0	0
附件	Х	0	0	0	0	0

- O. 表示该有毒有害物质在部件所有均质材料中的含量均在 SJ/TI1363-2006 标准规定的限量要 求以下。
- 本 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T11363-2006标准规定的限量要求。 (本产品符合欧盟 RoHS 环保要求;目前国际上尚无成熟的技术可以替代或减少电子陶瓷、光学玻璃、钢及铜合金内的铅含量)

该环保使用期限指在正常使用条件下,手机(不含电池)及其附件产品中含有的有害物质或元素不会发生外泄或突变,电子信息产品用户使用该电子信息产品不会对环境造成严重污染或对其人身、财产造成严重损害的期限。

















